



04.035

**Europäisches
Eisenbahn-Hochleistungsnetz.
Anschluss
der Ost- und Westschweiz**

**Réseau européen
des trains à haute performance.
Raccordement
de la Suisse orientale et occidentale**

Schlussabstimmung – Vote final

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 13.12.04 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.12.04 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.12.04 (FORTSETZUNG - SUITE)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 01.03.05 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 08.03.05 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 18.03.05 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 18.03.05 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

1. Bundesgesetz über den Anschluss der Ost- und Westschweiz an das europäische Eisenbahn-Hochleistungsnetz
1. Loi fédérale sur le raccordement de la Suisse orientale et occidentale au réseau européen des trains à haute performance

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes 26 Stimmen
Dagegen 12 Stimmen
(4 Enthaltungen)